



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi

2013/2183 (INI)

6.12.2013

OPINJONI

tal-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi

għall-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

dwar il-Pjan Direzzjonali tal-UE kontra l-omofobija u d-diskriminazzjoni
abbazi tal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-generu
(2013/2183(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Minodora Cliveti

PA_NonLeg

SUĠĠERIMENTI

Il-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi jistieden lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, bhala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suġġerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

- A. billi d-diskriminazzjoni fil-kazistika kontra l-persuni transġeneru hija definita taħt il-leġislazzjoni tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri, iżda hija konċepita li tiffirma moviment soċjali u f'termini ta' organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, il-persuni transġeneru jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tal-moviment LGBTI (lezbjani, gay, bisesswali, transġeneru u intersesswali) iktar milli moviment ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri;
 - B. billi persuni transġeneru jiffaċċjaw diskriminazzjoni severa bbażata fuq il-ġeneru fis-suq tax-xogħol u barra, filwaqt li f'ħafna Stati Membri, l-organizzazzjonijiet involuti fl-ugwaljanza bejn il-ġeneri jew iddedikati għall-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni bejn il-ġeneri jew it-trattament ta' lmenti individwali dwar id-diskriminazzjoni bejn il-ġeneri mhumiex aċċessibbli jew ma jkollhomx l-informazzjoni u l-ħiliet adegwati biex ikomplu bl-interessi tagħhom jew jittrattaw l-ilmenti tagħhom u dawk involuti fil-katina ġudizzjarja mhumiex mgħammra jew infurmati kif xieraq biex jittrattaw kazijiet ta' diskriminazzjoni bejn il-ġeneri kontra l-persuni transġeneru;
1. Huwa mħasseb dwar il-fatt li d-drittijiet u l-interessi ta' persuni transġeneru mhumiex qegħdin jiġu indirizzati kif xieraq la mill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u lanqas mill-korpi ta' ugwaljanza involuti fl-ugwaljanza bejn il-ġeneri; jistieden lill-Istati Membri jassenjaw speċifikament il-kompiti rigward il-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni kontra persuni transġeneru lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u l-korpi ta' ugwaljanza ffinanzjati pubblikament, u jiżguraw li dawk involuti fil-katina ġudizzjarja huma mgħammra u infurmati b'mod adegwat sabiex jittrattaw l-ilmenti ta' diskriminazzjoni bejn il-ġeneri kontra persuni transġeneru;
 2. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-kumitati tal-Parlament jintegraw kwistjonijiet dwar il-persuni transġeneru fl-oqsma tax-xogħol tagħhom bħad-drittijiet ċivili, il-kura tas-saħħa, l-educazzjoni u l-impjieg;
 3. Jenfasizza l-ħtieġa li jkun hemm konformità ma' u jiġi żgurat il-prinċipju tal-ugwaljanza bejn in-nies, irrispettivament mill-ġeneru, l-identità tal-ġeneru u l-espressjoni tal-ġeneru, razza jew orjentazzjoni sesswali tagħhom;
 4. Jenfasizza l-inviżibbiltà ta' persuni intersesswali fil-leġislazzjoni Ewropea u nazzjonali u n-nuqqas ta' għarfien u riċerka f'dan il-qasam; jitlob, f'dan il-kuntest u b'mod partikolari fir-rigward tal-identità tal-ġeneru, li jiżiedu l-isforzi biex il-leġislazzjoni dwar l-ugwaljanza taħdem;
 5. Jistieden lill-Istati Membri jiżguraw li l-persuni LGBTI jkunu mharsa mid-diskors ta' mibegħda omofobika u mill-vjolenza, u li s-shab tal-istess sess igawdu l-istess rispettt, dinjità u protezzjoni bħall-bqija tas-soċjetà; jenfasizza l-perċezzjoni pubblika li ħafna drabi tkun negattiva fir-rigward tal-persuni LGBTI u r-rwol tal-midja fl-eliminazzjoni ta' tali perċezzjonijiet; jenfasizza l-ħtieġa li jiġu organizzati kampanji ta' sensibilizzazzjoni

fil-livell nazzjonali u Ewropew rigward id-drittijiet ta' persuni LGBTI;

6. Jenfasizza li ħafna drabi, il-lezbbjani jsofru diskriminazzjoni akkumulata (kemm talli jkunu nisa kif ukoll talli jkunu lezbbjani), u li l-azzjonijiet ta' appoġġ għall-ugwaljanza għal persuni LGBTI għandhom imorru id f'id mal-azzjonijiet għall-ugwaljanza għan-nisa u l-bniet sabiex jinkisbu l-ugwaljanza, in-nondiskriminazzjoni u l-ħajja ħielsa mill-vjolenza għal-lezbbjani;
7. Jenfasizza l-ħtieġa li jiġu promossi politiki u Prattiki mmirati lejn il-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni abbażi tal-orjentazzjoni sesswali jew l-identità tal-ġeneru, u li jiġu promossi politiki li jkattu d-diversità fil-post tax-xogħol, flimkien ma' inizjattivi li jheggu l-inklużjoni shiħa ta' u r-rispett għall-persunal LGBTI fl-ambjent tax-xogħol;
8. Jenfasizza li l-għazliet riproduttivi u s-servizzi tal-fertilità għandhom jiġu pprovduti lill-persuni LGBT f'qafas nondiskriminatorju;
9. Jenfasizza li l-edukazzjoni sesswali għandha tinkludi informazzjoni nondiskriminatorja u twassal opinjoni pożittiva dwar il-persuni LGBTI, sabiex tappoġġa u tipprotegi b'mod effettiv id-drittijiet tal-persuni LGBTI zghazagh;
10. Jenfasizza l-ħtieġa li fl-edukazzjoni u t-taħriġ ta' professjonisti tal-kura soċjali u tas-saħħa, tiġi enfasizzata l-importanza tar-rispett għad-dinjità tal-persuni LGBTI, kif ukoll il-ħtiġijiet u l-għazliet speċifiċi fil-kura tas-saħħa tagħhom, billi jiġu żviluppati programmi speċifiċi bhala parti mill-kurrikuli tagħhom;
11. Jistieden lill-Istati Membri jieħdu miżuri xierqa biex jiżguraw li, b'mod partikolari, il-persuni transġeneru jkollhom aċċess effettiv għas-servizzi tal-bidla fis-sess, inkluż il-kompetenza psikoloġika, endokrinoloġika u kirurġika fil-qasam tal-kura tas-saħħa transġeneru, mingħajr ma jkunu soġġetti għal rekwiziti mhux raġonevoli;
12. Jikkundanna l-isterilizzazzjoni sfurzata ta' persuni transġeneru, li għadha sseħħ f'ċerti Stati Membri, u jitlob għat-tmiem immedjat għal dan il-ksur tad-drittijiet tal-bniedem;
13. Jistieden lill-Istati Membri jieħdu azzjoni biex jippromwovu r-rispett għal u l-inklużjoni ta' persuni LGBTI l-iskola u jkattu għarfien oġġettiv dwar kwistjonijiet rigward l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru u l-espressjoni tal-ġeneru fl-iskejjel u f'sitwazzjonijiet edukattivi oħrajn; jesprimi tħassib li persuni LGBTI zghazagh u daww meqjusa bhala LGBTI huma f'riskju akbar ta' bullying; jenfasizza l-ħtieġa li jinbena ambjent aktar sikur għaż-zghazagh kollha, irrISPETTIVAMENT mis-sess, razza jew orjentazzjoni sesswali tagħhom;
14. Jenfasizza l-importanza li jiġu rikonoxxuti d-drittijiet ċivili tal-persuni LGBTI mingħajr diskriminazzjoni abbażi tal-orjentazzjoni sesswali jew l-identità tal-ġeneru tagħhom; iheggeġ lill-Istati Membri jirrikonoxxu, skont ir-regoli tal-UE, il-forom kollha taż-żwieġ, shubija u paternità kkuntrattati xi mkien ieħor minn daww li jkunu residenti jew li jaħdmu ġewwa l-fruntieri tagħhom u jistieden lill-Kummissjoni tieħu azzjoni kontra l-Istati Membri li jonqsu milli jikkonformaw;
15. Jistieden lill-Istati Membri jirriflettu dwar modi kif jistgħu jadattaw il-liġi tal-familja

tagħhom għall-mudelli u l-forom li qed jinbidlu tal-familji tal-lum, u jinkludu l-possibbiltà li t-tfal ikollhom aktar minn żewġ ġenituri (jew gwardjani legali), peress li dan jiftaħ possibbiltajiet għal aktar rikonoxximent għal familji qawsalla u familji LGBT, kif ukoll għal familji komposti mill-ġdid;

16. Jistieden lill-Istati Membri jiżguraw l-aċċess għat-trattamenti tal-fertilità u r-riproduzzjoni assistita lin-nisa single u lin-nisa lezbbjani;
17. Jenfasizza l-hteġa li tiġi rrispettat id-dritt tal-libertà tal-espressjoni fil-prattika billi tiġi salvagwardata l-possibbiltà li jsir skambju ta' informazzjoni dwar kwistjonijiet marbuta mal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-ġeneru permezz tal-forom kollha ta' espressjoni, inkluża l-istampa, il-pubblikazzjonijiet, id-dikjarazzjonijiet orali u bil-miktub, l-arti u l-midja; jenfasizza l-hteġa li tiġi rrispettata l-libertà ta' għaqda u assoċjazzjoni paċifika tal-persuni LGBTI kollha; jikkunsidra li l-awtoritajiet lokali u reġjonali għandhom għalhekk jiffaċilitaw l-isforzi mill-organizzazzjonijiet LGBTI biex jorganizzaw avvenimenti bħal 'Pride parades' peress li dawn jistgħu jqajmu kuxjenza pubblika dwar kwistjonijiet LGBTI u jagħtu s-setgħa lill-persuni LGBTI;
18. Jenfasizza n-nuqqas sinifikanti ta' dejta u riċerka dwar il-problemi li jiffaċċjaw il-persuni LGBTI, l-iskala tal-problemi u l-passi li qegħdin jittieħdu biex jiġu indirizzati; jirrimarka li tali informazzjoni hija kruċjali biex tiġi żviluppata politika xierqa u jiġu prijoritizzati l-azzjonijiet, u jitlob lill-UE u lill-Istati Membri jindirizzaw dawn il-problemi u jagixxu kif xieraq;
19. Ihegġeg lill-Istati Membri jiżguraw li tiġi miġbura u analizzata dejta kwantitattiva rilevanti fil-forma ta' sħarriġ regolari dwar il-prevalenza tal-abbuż u l-vittimizzazzjoni tal-persuni LGBTI;

RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	5.12.2013
Rizultat tal-votazzjoni finali	+: 11 -: 4 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Edit Bauer, Marije Cornelissen, Edite Estrela, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Lívía Járóka, Astrid Lulling, Elisabeth Morin-Chartier, Raül Romeva i Rueda, Marc Tarabella, Britta Thomsen, Marina Yannakoudakis, Inês Cristina Zuber
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Izaskun Bilbao Barandica, Minodora Cliveti